

Թարիվար քլէսիսի 1877

ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւսուսիս: Տիգրան ՃՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պէթոյրնա Քիւշիւ Բաւազ Գաբուսա
Իպիւ սօգապրնա Նօ. 13

20 ԲԱՐԱ

Նովմ. 30 թարիսլի զարարակետեր
ու մոմենտներն թեպիկը բեռնախի՝ տրի:
Ճէպէէէրաէ մուհիւմ վազաւ օլ-
մատր:

ըստի թէկտիրտէն խալի գտլմայաճաղը
տա էմրը մուհազգազ տրր: Թ. Ի.

«Պու. Կրեյնի «Թանին»» «սուլյան»
ամատե, հարպա ազմաբար սէրլէվնա-
սըլլա հապտըղը մէգալէսինտէ էգճիւմ-
լէ տէյօր. «Ալէմանիատան պաշպա տի-
կէր միւլթէֆիգ մէմլէքէթլէրտէ տէ
թէքրար իտիւն տիւսթիգը պու սըր
Սիյասի ըմալլըն սղզընտա, չէճի ա-
քըրլէրլիմլէք լսիթապէն նէչը իտիւն
էմնիւնսի ճէվիլէլտէ, կապէլն սի-
թոնլարընտա, խալլըն սղզընտա չէ
սուլնա ամատե, հարպա հաղըր պու-
լլընտապ էսասընա թէսատիւֆ իտիւ-
յօր Տիւլմանլարըմըղ պու սէօղլէր-
տէն պիլրինճիսինի» քիլինճիսինտէն ա-
յըր օլարապ թէֆարէ գալղըքըրլարսա-
հօգ ալտանըրլար էվլէթ, պիլպ սուլն-
սամատէլիգ, լաթին սուլն թէքլիֆիմիգ
ածղըն վէ ինիլգամն, աթիլէ իթի-
մատսըղըղըն մանսուլը տէլլը տիր-
Աման վէ մատսէթլէն հէր վազթտան
միւսսիտա պիլր վազլիլէթտէ պուլուը-
յօրըղ: Աթիլին պու վազլիլէթլ պիլ-
գաթ տանա ըսլա՛ն իտէճէկինէ թիլիմ-
արմըղլամ սըր պիլրէլիմիգ տիւլմանա
սուլն ուզաթըրքէն, տիկէր էլիմիգ պօ-
ւտըրմայօր. պու էլիլիլգտէ շիտիլէ
գատար հէր գաֆէլլէր իսիլինսալ ի-
տէն սիլանլարըմըղ ազմ ու մէթա-
նէթլէ թուրքիյօրըղ: Հիւսըն նիլէթլէ
վէ ինսանիլէթ չէլլէրի սէվըղլա ու-
զաթսըղըմըղ էլ հիւսնէղգապուլ էկօր-
մէլգտէ տիկէր էլիմիգ գուվլէթ վէ գա-
թիլիլէթլէ իննէ տէվամ իտէճէք տիր:

*** Պու. Կէւնսքի «Հիւլալ» տան. —
Էլ վէլճեճե՛ն նէշը, ուլընըպ Կէօզիւմիզիյի
հէնդիւնաճէ պուլընան րազգամուրսը՝ հաւ
զգլաթէն թարխտէ հմաւլի պուլըն-
մոյան պիր ֆէլաւքէթի Կէօթէրլիյոր,
իթիւաֆըն ուլրասուղը զայեաթ 14 մի-
լիօն պալիզ ուլուղընը պիզէ պիւտի-
րիյոր, պու հիսսապա իթմալանարըն
զայեաթիւ տախիւլ աշլիւ տիր: 14 մի-
լիօն քիշի հարպ իտէմէզ հաւաճ, մազ-
թուլ, եարաւը վէ եաէսիր: Պու րազ-
գամըն աէհչէթիւլի պէօյէւքիլիլինի էշի
թասվիր իթմէք իւզրէ պիւթիւն Պշի-
ճիգա (Պաշաշաւ միլիօն) վէ Բոււմանլու
6 միլիօն) իալզընա մուաուրլ ուլուղ-
ընըն զիքր իթմէք քիսֆի տիր: Իշթէ
հնասնհա պիր զայեաթ, Էն մուհիմ օ
ուզ զայըն զապիլէ թամիլ տիր:
Խարա սարֆիյաթընա իլէլինճէ տիւշ-
մանլարըմըղըն բարա սարֆիյաթըն եէ-
թիւնլինիլի —պիր մէմէզէթիւն, մէնէլա
բիւնասնըն պիւթիւն ոււմումի վէ խաւ-
սուտի ուրվէթիւն մաստիյ ուլուղընը
մէօյէսէք միւպալաղա սալլըմաւն:

նէ աէ նկրէաէ յօրոտղընը պիլիյօ-
ւում... տէվաիկիմ աստամ պէհաան
նէֆրէթի խորիցու իբրահիմ ու նէֆրէթ
նէթտիկիմ պիլի աստամ պէհիմ Ծճնչիս
պգովազնէվըդա մանի յօրոտէ խաթիկ-
պալ նէ վառապ... :

ժան՝ պու Ֆիգուերեսին իրաւելէ
ալըշաւը, օ՛ հալընըզ քէնտինի իհա-
մա իտէն պու ումումի պէտպանթըզ-
աւ արասընտա քէնտի պէտպանթ-
ըզլարընը տիւշիւննէք իսէիշյօր իտի-
շըմիւրէ իւզէնիւննէ պսւլտուզը իքի-
նէքիտպը իւզէննա ալըզ կէոյտիւնն
թրպաւը, պիրինձիսին աէ :

(Տեղաւի)

Սիդին վէ սիւան արգաստաշաւորնը
զնն զազանաւորընը պ մուգափֆէրիւթ-
լէրին աւէ վամըլլա տիւշմէնէրիւթիւ
պիւս պիւթիւն մաղուպ իտէճէ կինիւդաճն
է ինն ուլաղըմ ճալաւ միւսճէրէտ տաճա
զէյաաւէ գան աւէ օքլաւմէսինէ մէյաաւն
վէրաւմէք իշիւն միւթիւթիւթիւ հիւքմ-
տարլաւոր պիւրիւքաւ տիւշմէնէրիւթիւ
զէ տուշ մուգաքքէտէսինէ կիւրշմէնիւ
թէքիւթ ի թտիւք Պու ինսանիւթ քեւե-
րանէ թէշէ պիւսին միւսմէյր պիր նէ-
թիւթէ վէրուպ վէրաճէճէ կինիւ պիւլէ-
մէմ Մա մաֆիւի շէրէֆլիւ պիր սուրի
իւթիւնսալ իտինճէյէ գասաւոր, աշնը մէ-
թանթ վէ ազմ իլէ, աշնը ֆէտա-
քեւաւըլդ վէ պաճաւորըլդ իլէ վազի-
ֆէնիւքաւ աւէ վամընըլդ թաւէպ էյլէ-
րիմ Շիմալիէ գասաւոր ուլաղը կիւպի
թէշֆիւրիւթ իւրաթիւշին տաթիմա սի-
լաշալըմըպա կալէր ուլաւորնը ճէնա-
պր ճազպաւն տիւթիւթիւ

16 04349 335 04349 04349

Գօմահետանը աղամ էֆենդիտիրիզ
հազարէթէրիհին իւրտաէի Սէնիյէթրիհին
պէնվէնը պիւա թէպիւղ էյլէյօրւմի
Արգուրի Շահանէյէրի աստիլինտէ քէ-
մաֆիւստադը քէմալը զալլէթ վէ մէ-
թանէթիւ լաղիֆէի հարպիւնմիղէ տէ-
վամ իտէճէկիւր Մ.

Պաշ Գումանուան Վեքիլի
Վե Հարպիյե Կապուրե
Ինվիթ

* * Ալէմահրա վէ Ալօթրիա իմբէ-
րաթօրւարը տախի աշնը մէալտէ օր-
տաւ վէ տօնանմայա պէյաշնամէլէր
խիթնապ իթմիչլէր տիր :

Այնքերգա սէփորի Մ. Էլքիւս իւէ
անիա սէփորի Մ. Տէլ Արքոյօ՝ Խաւ
հիւէ նէգարէթի թարաքընտան քէն-
էրիւնէ վէրիւէն ոսթա մէթնինի
հաւ քէնտի հիւքիւսէթիւրիսէ պիւ-
րոյնէր աիր : Թ. Է.

1. — ՄԻԻՃԱՏԵԼԷ ԿԵՃԵՍԻ

Այժմ ալ Կէշիմիշ թաւ:

Յորանգօ Ալեման մուհարէպէսի պաշ-
կէօթէրիւպ, հիքուայէմիլին էշիւսոր
էօթէ պէրի տաղըրլուըլար: Մարքի
Գլօս տը Շապէշ, Լուար օրտուըրաթ,
առուշաղատէսի Մօնիկար՝ լէ վազիմաթ
իտարէսինաէ իյֆաի վազիֆէ իարյօր,
գումանտան Պօնէ Բարիզտէ գալըպ իյ-
ֆաի խտմէթ իտիյօր իաթի, Բիէր Մօ-
րան լէ Գարբիթէն ժուսէնէ կէլինճէ
օնլար հազդգինտտ սա մալիւմաթ լէ-
րիճէկիլ: Յունվար 15 կէճէսի, մէշում
պիր կէճէ օլտու: Մուհարէպէսին հա-

* * Ալէմանիա պաշ զէքրիլ միւռապէ-
հայտ արտ նօթալը պու կրն Սրանիա ,
Զուրցերուա զէ Ամէրիգա սէֆրիւքրինէ
թէվար իթմիւն տիրւ : Խարիճիյէ նա-
զըրը Մ . Զիմմէրման աշնը զէմանտտ
արիկէր պլթալաֆ սէվէթէր սէֆրի-
ւքրինէ : նօթանըն պիր սուրէթիւնի զէր-
միւն տիրւ : Գ .

*** Պոռլիար Սօսլրանիէյնսնէ պաշ
վէքիւ Բատուսլաւօֆ տիւլլանլարա
լէպլիլ օլընան տուէն նօթանընը օ-
գումըն աբըւ Պիւթիւն լօճալար սա-
միուն իլէ սօլմուլ աբըւ ինթամը
զրաաթաւա ուղոուն միւտունէթ պալըն
լարա քէսիւմէմէն տիւր։ Մ. Բատուսլա-
ւօֆ նօթանըն պիւթիւն միւթիւթիւք
օրտուլարա լէպլիլ օլընալընը վէ
օրտուլարա իշարա ակիւթ գաաալ
լազլիթիւթիւնէ տէվամ իտէճէքիւթիւնի
իլալէ ինմիշ տիւր։ Գ.

Բաբայա վերիլին ճօթա. — Այլ մանաւան հիւքիւմէթի՝ աշֆորի-ֆօն Մաւ-պէրի վասըթասըլա. Բաբայրդ մաւ-զասիւ խարիճիչն նաղրընա սուլ թէք-լիֆի հազընտա վէրաիկի նօթատա էգծիւմէ մուհարէպէնին իյք կիւնլէ-րիւտն պերու Բաբայրդ մաղամը թա-րաֆընտան հարալն հիւսապըզ գուր-պանալըր իւլին բէք պէօլլաք ինթիւ-մամտա պուլուշըրըլը վէ էլիւ Խա-րաւարըն աղըրալը թախֆիֆ իտիւ-տիկի վէ պիւնլըճէ ֆէւաքէթզտէ-նին միւգասուէրաթը զասպիւր թէհամ-միւլ պիւր՝ հալէ կէթիբիւտիկի քէմալը էնէմիլլէ՛լէ վիքը իտիլմիշ վէ Բարա-լըզ մաղամընըն բուհանի մէվզըր իւթ միւլթէնաթիպ պիւր սուրէթտէ ինտան-յէթ էլէմլէրինի նաղարը իթպարա-ալըպ պու զանը միւճասուէլէի ազվա-մա նիհայլէթ վէրմէլն չալըրաղընտան պահա օլընմիշ տըր՝ նօթանըն սնըր-տա Ալէմանիանըն 4 միւլթէթիպ աշվ-լէթ թարաֆընտան սուլ՝ հազընտաքի իպթիտաի թէչպպիւսին Բարա նէղ-տինտէ խալբիսահանէ պիւր աքս պու-լաճաղընտա վի պինաի միւսալէմէթին վիւճուտա կէթիբիւմէպինտէ Բաբայրդ մաղամընըն զըյմէթասար մուսպէնէթը բուհանիյէթինէ մաղհար օյաճաղընտան իւմիւվաթար պուլընտըլը պէյան օլըն-միշ արը :

Մ.

սըր ի խորհիկի մէջ զարեւելի տէնէն ի ի
պիր հաւ ալմըշ, ձորանսըզ մաղլուպ
ասաքըրէրի գաջըշյօր, հարալլար
նազլ վէ հէր խորաֆտա մահգուն
ֆտալլիյէ իւր ի պրազ օլընլոյօ ի ո լ Նը-
րահանսըն հէր ի տաֆընտա հարալը-
լարը ի թտալի ի իւն ի տաթախանէ-
լէր տըրմըշ վէ պէօլիք վէ ի տուտա
պինալար ի տաթախանէ հալինէ ի ֆորազ
օլընմըշ ի տի Օ տէնէնին գըլը բէք
շիտտէ ի ի յուպ, հասըլ օլան ֆէլա-
քէյին ի թէլէրիւնի պիր զաթ տահա
արթըրյօր ի տի Պու զապլիտէն Յոն-
ի ընէյ չաթօսը տա ի տաթախանէ ի ի-
թիտազ ի տալլիպ, պիր չօղ հարալըլա-
րն ի թէտալլիւնէ թախտա օլընմըշ
ի տի Ժան Ժուսէ վէ Ժօրսէլն պու
էմօր ի ալլա մէլէքլէր վազիֆէսին ի

ՎԻԼՍՈՆ ԻԼԷ ԱԼՖՅՈՆՍ

ՆԷ՝ ԵՍ.ԲՍ ՃԱԳԼԱՐ

Հարպը հազրըն ֆաճիա վէ միւս սիւպէթլէրինէ արթըզ պիր նիհայէթ վէրմէք էմլը ինտանիյէթ քեպրանէ սիլլէ պու տէֆաքի սուլն ու սալան թէքլիֆի մէսէյէօնտէ պլիւսասա Ամէրիգա վէ Սրանիա պէօյիւք պիր շէրլֆ վէ զուրուր հըսա իտէճէքլէր տիր, չիւնքի ալէմը մէտնիյէթի ինդըրազ կլրտապընա սիւրիքլէմէք տէ օլան հարպա նիհայէթ վէրմէք ի չիւն պու իքի տէվլէթին թէվտուութընա միւրաճաաթ օլընըյօր, Ատէթա պու իքի տէվլէթ իլէ բէշըր հիւքիւմէթտէ պուլընան զաթար սուլնը վիւճուտէ կէթիրմէք վազիֆէի ուլ վլէէ ինտանիյէթինի տէրէօտէ իթմիշ պուլընըյօրլար ձիհանըր մէտէ նիյէթի պօլմագտա վէ հազմագտա օլան աթէշ վէ զան սէլինի տուրտուրմազ կիպի պիր էմըը մուազզամը իշֆայա տալէթ իաթլմիշ օլմադ Ամէրիգա բէիսը ճիւմուրը վիլըն իրէ Սրանիա կէնք գրալը Օն իւչիւնճի Ալֆօնսը ինտանիյէթ նարնա հիւ չիւպէսէք իտա տէթէթն վայտարը ֆաիր ու սիւլ օ իւտէճէք տիր վէ պլէք էօյլէ վլլյօր քի, աիւնեանըն էն սաթվէթի, էն ֆէյզաար վէ զուարէթի հիւքիւմէթլէրինաշն պիրի օլան Ամէրիգանըն բէիսը հիւքիւմէթի իլէ էվրօնաան հարպա իշթիրաք իթմէմիշ հէկէնաան պէօյիւք հիւքիւմէթ օլան Սըա իսիւնըն գրալը նազընքաթ վէ բիւրպալար պիր հէյէթ ու հէյպէթ իլէ թաաֆարմըզտան վուգու պուլան թէքլիֆը սուլնը պիր նիյմէթ իթթիւազ իտէթէք հարալը հազըրը ճիւտի սուլթիտէ խիթամա էրաիրմէք վէսիլլէյէօնտէ թէշէպպիւս իտէպլիլիլէր, Պիւտան ալէշ իաաթի սուլն թէքլիֆինէ լաթթթի թէպլլը օլան պու իքի տէվէթ իլէ օնլարըն բէիսը ճիւմուր վէ հիւքիւտարալար հալընը քէնտիլէրինէ թէվտի իաթլէն նօթալը միւրսիլալէյշէրինէ թէպլլը վէ իրաալ իլէ իքթիւֆա իթմէյէճէքլէր, պէքի խասսէթէն վէ շաթիսն տէ թէշէպպիւս իալլէրէրէրին հուտուտէ չալլէճաալար տըր իքի պէօյիւք միլլէթ վէ հիւքիւմէթի միլլէթի իաթի պու իքի գաթիլն թէշէպպիւսաթը զաթիլլէրինին ալընճա իճ-

Եթա Իսթիյըն վէ կէճէ կիւնտիւզ հա-
 ւաւորաւըն էսպապը Իսթիյնաճընըն
 Իսթիյքմալի սուրէթիյլէ Իպրազը ֆէ-
 տաքեսարի էյլէյօրլար Իտիւ Գիւր կէճէ
 Կըճա գար հադիշը Օլուպ, օրէկալը
 Եաթը պիւր պէյաալըզ գարլաճըն Իտիւ
 Իտիւ պիւր բէնչիւրէյէ սաշանընը ալ-
 քընը Իթի էլլէրի ալաւընտա ալըպ
 Իտիւնիւնէ քաէ պուլընընը Իտիւ
 Ժանըն ֆիքրինսէն կէչէն չու
 Իտիւ

— Եւս պէնիմ մուգատոտէրաթիւմ նէ
լիւմ տիր. հայաթիւմտա հայընրդ
պիւր առտամ սէվմիշիւմ, նէրէտէ՞ տիր,
սէ ուտու, սա՞գ մը է օլմի՛ւշ մի, պիւ-
մէ, օրմէ. . . . Եւս թանըմառըղլւմ ա-
տամլարը զայրիւյ օրմէ. . . . Պիր զը-
ղլւմ վար, նէ օնը կէօրէպիւիւյ օրմէ վէ

աշխատի վե տիկեր խառնարան կենտրոն-
նէ, պոռնիկար բէք վասի վե հիւսապարզ
տըր: Պիղէ կենտրոնէ, պիղ պու հարպ-
տա պիր շէյ դայպ իթմէտիք, մազսէ-
տիմիզէ վարտըք վե պունըն իշին
գանըմըքն էն էյիտի ուղուվվըք ճէ-
նապլա եայըլար: Պիղ մուզաֆֆէրի-
յէթլէ պիզէ գարչը սապլէթ օլընան
թէարրուղլարը տէֆ վե տիւշմանըն
պիզտէն ալմաքիսթէտիկի շէրէֆ վե
մէվճուտիյէթմիզի խարապիտէն վը-
գայէ իթմիք:

ԱԼԷՍԱՆ ՊԱՇ ՎԷՔԻԼԻՆԻՆ ԵՆԻԹՊԻՐ

Ալէման պաշ վէքիլի Մ. Պէթման
Հօլլէկ սուլն միւզաքէրաթընա պաշ-
լաւաք թէքլիֆիին հալի մուխասիմ
տէվլէթլէրէ վէրիլըն յօթայը Բայըը-
թակ մէճիսինէ թէպլիլ վե պիլլէսիլէ
թէֆտի վե թէշըրի էյլէմիշ տիր: Պիւ-
թիւն Ալէման հազրըլարը մէճիստէ
հազրը իտիլէր: Սէֆիլէրէ մախսուս
լօճալար սօք տօլու իտի: Օսմ. սէֆի-
րէ տէ հազրը իտի: Սամիլուս լօճալա-
րը վե միւզաքէրաթ սալօնը խընճա-
լունճ տօլու իտի:

Պաշ վէքիլ նութընա իպթիտարլա
մուխթէլիֆ ճէպէլէրտէքի վաղիլէթիին
միւզաքէրաթ օլտուղընը, Հինոէնպուր-
կըն միւշքիլ վե մուշալ օլան շէյլէրի
միւշքիլը գըլըրընը, Ալէմանիա հէք-
րաքէ վե մէթիլ պիր օրտուկիւս օլ-
տուղընը իպաշ ու թէֆտիլէ սուլն
թէքլիֆի հազրընտա չու հօլտա իֆա-
տէր մէրամ էյլէմիշ տիր: |

Տէքիլիստիլէր: Գանուըն էստիլէ
թէվիլիլէն, հաշմէթու իմէրաթօր
հազրէթլէրի 1 օգոստ. 1914 սէնէսին-
տէ, շիտիլէ գատար հիշ պիր Ալէման
թարաթընտան իթթիլապ իտիլմէթիշ
օլան էն մուշալ պիր գարար իթթիլա-
պը վաղիֆէսիլէ միւշքէլիֆ պուլու-
միշլար տըր: Բուս մէֆէրպէրիլի հա-
սէպիլէ, իւան իթմէք գարուրէթիլտէ
պուլուրըղլարը ումուսի սէֆէրպէր-
լիք: Պու ուղըն վե շիտիլէրի հարպ
սէնէլէրի իշինտէ իմէրաթօրը հալը-
նըք պիր ֆիքր իշլալ իտիլար իտի:
Մուզաֆֆէրալէ մուհարէպաթտան
սօնրա աթիլիլի թէլմիլ իթմիշ օլան
Ալէմանիալը նիլմէթը սուլն վե միւշա-
լէմէթտէն միւշթէֆիտ էյլէմէք:

Պունա, հիւքիլմէթիլ պիւթիլն է-
ֆալ վե հարաքիտընտան մէսուլ օլ-
տուղըն ճիւղէթլէ, պէնիմ գատար հիշ
քիմէն չէհատէթ իսէմիշ: Միլլէթիլնէ
վե պիւթիլն ինսանիլէթէ գարչը միւ-
քէլիֆ պուլուրըղլարը վէպիլիֆ մա-
նէվիլէ վե տիլիլէլի պիւհազիլն միւշա-
րիք օլան իմէրաթօր, բէսմէն միւ-
նալէհա թէքլիֆիտէ պուլուրմաք գէ-
մանընը հուլու իթմիշ օլտըղընը գանն
ու թալմիլ իթմիշ տիր: (Շիտիլէրի
ալըըլար) Պունա պիւնալն իմէրա-
թօր, միւթթէֆիլ հիւքիլմէթիլալ
միւթթէրտէն վե միւշթէրէքն տիւշ-
մէնլէրէ սուլն միւզաքէրաթընա կի-
րիլմէթիլ թէքլիֆէ գարար վէրմիշտիր:
(Մէտիտալ տըղըլար) Պու սապալ, տիւշ-
մէն մէճիլէթլէրտէ հուզուղընը հը-
մայէ իտէն Սքանիա, Ամէրիկա վե
Չուիլիկի հիւքիլմէթլէրի սէֆիլիլէ-
րիլնէ պիւթիլն տիւշմէնլէրիթիլէ իտի-
թալէն հազրըմը պիր նօթա թէվտի
իտէրէք մուխասիմ հիւքիլմէթլէրէ ի-
թալընը բէճա իթմիլ: Պու կիւն վի-
էննատա, Սիւսիպուրտա վե Սօֆիլտա
այնը մուշալէն ճէրէյան իթմիշ տիր:
Տիլիլէ պիթարաֆ տէվլէթլէրէ Բարա
տա պու թէշէպիլիսիլիլտէն խապէր-
տար իտիլմիշ տիր: »

Միւթթէպըղ պաշ վէքիլ նօթանըն
սուրէթիլն գրաւթ էյլէմիշ վե տէմիշ
տիր քի: «Տիւշմէնլէրիթիլ, 1914 սէ-
նէսի օգոստ. օլտա ճիւղէն հարպը իլէ
գուլլէթ վե սաթլէթ մէսէլէսինի օր-
թայա աթարլար: Պիղ իսէ պու կիւն
Խոսնիլիլ վե սուլն վե սալա մէսէ-

լէսինի վաղ իտիլարը: Տիւշմէնլէրի-
միլիլն ճէվալը նէ օլտուրա օլտու-
պունա տաթիլի վե իտիլմիլ գուլլէթ
վե շէվէթթիլիլիլն վե շալպէսիլ վի-
տանըմըքն պալալ էյլէտիլի սալիլնա-
նէ հըսըն էմիլիլիլ իլէ ինթիլար իտէ-
րիլ: Եկէր տիւշմէնլէրիթիլ, ճէվալը
րէտա իլէ մուզապէլէ իտէրէք օլան
պունալն թէվլէլիլտ իտէրէք օլան
մէսուլլէթլէր միւշալիլիլն տէրէօնտէ
էյլէմէք իթթէրլէր իսէ, օ գէման Ալէ-
մանիալըն էն հիւքիլ գուլլիլպէսինէ գա-
տարպիլիլիլնէ մանիլալէրիլիլտալ-
սէլար իֆնա վե ֆէթիլ իլէ պու գըլթալը
տուրտուրմաք իտիլմէթիլիլէրէ գարչը
մուզապտէն պիր աթիլըն հիտաթթ վե
գալապ իլէ ֆէվլէրտան իտէրէք տիր:(Ալ-
գըլլար) Մուզապտէրաթըմըքն մուշիլմ
պիր անընտա, ֆէվլէթլալտէ հայիլը է-
նէմիլիլիլ պիր գարարը իթթիլապ էյ-
լէտիլ: Պու գարար, վաթմանըն սէլա-
մէթիլն իլէմիլն իլէն ֆէտալ հայաթ
իթմիշ օլան հիւք պիւնիլիլնէ էվլալտը-
մըքն վե գարարալըմըքն ֆէտալալար
գալալըլալ մէշպու պուլուրըլար: Հա-
լաթը ինսանիլիլն պիւթիլն տէրէք
վե ֆէճաթթընը վե ֆաղաթ ալըն գէ-
մանտա շէճաթթ վե իրաւալիլ պէշէրիլէ-
նիլն աղամէթ վե ուլլիլիլիլն նալմէս-
պուլ պիր տուրէթտէ իսպաթ վե իրալ
էյլէմիշ օլան պիր միւշապէլէրի ալ-
վալտա, սուլն պէլէր՝ հիւքիլմէթ իլ-
հիլէլէ իրիլմէք, Հիւքիլմէթ վե իրաւալ
ճէնալը Գատիլը Մուլթալ հազրէթ-
լէրիլն տիր: Պիղէ կէլիլնէ, հարպա
աղալալար վե սուլնալ մամսէ օլտըղը-
մըք հալալէ պիւլա իսէվիլ ու սէրպիլ-
լէնալ հօլըմըքա տէվալ իտէրէքիլ:

(Մէտիտալ ալըըլար) Պաշ վէքիլ նութ-
ընա իտիլմիլ վէրտիլտէն սօնրա Գա-
թիլէ ֆըրգալը բէիսի Մ. Շքան
Բայալթակ մէճիսինիլն թէլէլիլը իմ-
թիլմալը, վե մէճիսինիլն թէքլար իմ-
թիլմալ տալլէթիլ սէլալիլիլիլն բէի-
սէ թէքլիլն թէքլիլ էյլէմիշ տիր:

Նաթիլալ Լիպէրալ ֆըրգալը բէի-
սի Պատէրման միւշապալանըն պու
կիւն վե հալսուս հարըն տէվալընը
թէքլիլիլ իթմիշ վե պու թէքլիլիլ մու-
հաֆապալալարն բէիսի գոնթ վէս-
թարը վե միւշթիլիլ սօսիլալիլ լէտէ-
պուր թարաֆընտան թէլէլիլ իտիլմիշ
տիր: Պունըն իւլէրիլնէ արա թօրլան-
մըք վե Շքանըն թէքլիլիլ էքսէրիլիլթը
աղիլմէ իլէ գապուլ օլտուրըն տըր:

Միւթթէպըղ պէն բէիս Մ. Գանէֆ
հիւքիլմէթիլն, սիլալմէթը միլլիլն վե
պատիլթէքիլալալալն տէ պիւթիլն
միլլէթիլն մուշալիլիլնէ քէմիլիլ վե
միւթթիլալալալն տէ մազար օլաճալընը
պէլան էյլէմիշ տիր: Գ.

ՅԻՐԱՆՍՍԻՆ ԳՍՊԻՆԷ ԹԵՊԵՏՏԻՆԻ
Լի. — Բարիկալէն իշար օլընըլար:
Գատիլն պէրվէճընալ թէլէլիլ իտիլ-
միշ տիր: Պրիմալ պաշ վէքիլ վե իս-
թիլիլնէ հազրըլ, վիլիլանիլ՝ ալլիլնէ
վե մէարիլիլ նազըրը, Բիլգո՝ մալլիլնէ
հազրըլ, ճէնէրալ Լիթիլ՝ հարպիլնէ
հազրըլ, ալիլալ Լալալ՝ պալիլնէ
հազրըլ, Ալպէր Թօմա՝ մուշիլմալը
հարպիլնէ հազրըլ: — ժէն. Նիլլէլ՝ չը-
մալ վե չըմալը շարիլ օրաուլարը պաշ
գօմանալըն թայիլն օլընըլ տըր: ժէ-
նէրալ Բուլո՝ ժէն. Լիթիլիլնէ հէրիլնէ
Փաս վալիլ ումուսիլ թայիլն օլընըլ
տըր: Մ.

ՍԻՆԷՍՄԱ ԲԱԹԷ (ԲՍՆԿԱԼԹԷ). —
Պու կիւն, «Ելուլմիլն Սիւվարիսի»,
պէթիլէք հըսսի վե մէրապալէր տրամ 6
գըսմ, 6000 մէթրօ, գօմէտիլալար վե
սալիլնէ:

ՍԻՆԷՍՄԱ ԲԱԹԷ (ԲՍՆԿԱԼԹԷ). —
Պու կիւն, «Ելուլմիլն Սիւվարիսի»,
պէթիլէք հըսսի վե մէրապալէր տրամ 6
գըսմ, 6000 մէթրօ, գօմէտիլալար վե
սալիլնէ:

ՍԻՆԷՍՄԱ ԲԱԹԷ (ԲՍՆԿԱԼԹԷ). —
Պու կիւն, «Ելուլմիլն Սիւվարիսի»,
պէթիլէք հըսսի վե մէրապալէր տրամ 6
գըսմ, 6000 մէթրօ, գօմէտիլալար վե
սալիլնէ:

ՍԻՆԷՍՄԱ ԲԱԹԷ (ԲՍՆԿԱԼԹԷ). —
Պու կիւն, «Ելուլմիլն Սիւվարիսի»,
պէթիլէք հըսսի վե մէրապալէր տրամ 6
գըսմ, 6000 մէթրօ, գօմէտիլալար վե
սալիլնէ:

ՍԻՆԷՍՄԱ ԲԱԹԷ (ԲՍՆԿԱԼԹԷ). —
Պու կիւն, «Ելուլմիլն Սիւվարիսի»,
պէթիլէք հըսսի վե մէրապալէր տրամ 6
գըսմ, 6000 մէթրօ, գօմէտիլալար վե
սալիլնէ:

ՍԻՆԷՍՄԱ ԲԱԹԷ (ԲՍՆԿԱԼԹԷ). —
Պու կիւն, «Ելուլմիլն Սիւվարիսի»,
պէթիլէք հըսսի վե մէրապալէր տրամ 6
գըսմ, 6000 մէթրօ, գօմէտիլալար վե
սալիլնէ:

ԹԵՊԵՏՏԻՆԻ ԱԹԸ ՀԱՎԱԼԻՅԷ

Հալա պուլուլիլ վե հալիս օլուպ
րիւզկէսը գարպտան էսէճէք վե հա-
վա մուշալապալ պիր գէման իշին ալը-
լաճալ տըր:

29 թըլը. սանիլալէր ալալիլ տէ-
րէճէլի հէրալէթլէր. Տէրապալթիլտէ
16, վալիլթէթիլալտէ 15, Էտիլնէտէ
16, Իգմիլալտէ 13, Անգարապա 11
տէրէճէ տիր:

30 թըլը. սանիլալէր ալալէլալ
տէրէճէլի հէրալէթլէր, Տէրապալթիլտէ
11, վալիլթէթիլալտէ 10, Էտիլնէտէ
8, Իգմիլալտէ 11, Անգարապա 2, տէ-
րէճէ տիր:

Տիւնքի հաղմուրըն մըգտարը. Տէր-
ապալթիլտէ 40, Էտիլնէտէ 3, Իգ-
միլալտէ 38 միլիլմէթրօ տըր:

ԱԼԻ ՊԵՅ ԶԻՅԵԼԻԿԸ ՀԻԻՄԱ-
ԹՈՒՆՏԱՆ. — Սքարթա Գուլէ ճիւլա-
լընտա Ալի Պէյ չիֆթիլիլ Հիւմայուն
մէրպուլթիլիլնէ Էտիլ Բաշա շալըրը
ֆէվլիլտէ Թուրան չիֆթիլիլիլնէ
մէվճուտ իւլ հիւլ րուուս ալմալալ
հէվիլ հալը օլաճալ սիւլ մաշալիլնտէ
թէսլիլ իտիլմէք շարթիլալ ֆիլալիլ
թիլիլնէ իտիլմէք թալիլ օլալարըն շէ-
րալիլ միւշալէտէլիլ անլալալ իւլգէ
ճուլալալալ մալալալ հէր կիւն ալալ-
րանիլ սալալ օն իթիլալ իւլգէ գալալ
օն պիլն զրուշ տէրօլիլ մալլէսինիլ
միւշթալալալիլնէ իւլալիլնէ իստալ Եա-
հանէ էմալը իւլալալ մուշալալալիլնէ
միւշալալալ էյլէմէթիլ իւլալ օլընըլ:
3-1

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԵՉԱՐԵԹԻՆՏԷՆ

Մուլիլթէլիլ մըգտարալ տըվալալ-
րապօլիլ, օլալալալալ, էնթէլիլ-
նօր, իգօլալթիլ, իսթիլալիլ, քէլէն
պէլիլ, հէլէլնէ պէլիլ, գարալիլիլ, գար-
ֆիլալ չիլիլիլնէ ինթիլալալ տըր: Գա-
լիլալ, էվլէլնէ պէլիլնէ քալար էրիլ,
կիւն մուշալալալ կէթիլիլիլիլ չալտէ
իւլալալ ինթալալալալալ իսթիլալ
թալիլ օլալալալ հիւլալ օն թէլէլիլ-
նալիլալալալ հէվիլ մէքիլալալ վե շէ-
րալիլ անլալալ իսթիլալալալ հէր
կիւն Լէվալիլալ Ումուլիլնէ տալիլ-
սի միւշալալալ գօմիլալալալ միւշա-
ճալալ էյլէմէթիլ: 3-3

§ Ճիւլթընալալալ չուլալ միւ-
շալալ իտիլնէք տիր: Իթալալ թա-
լիլ օլալալալ քէնալ. էվլէլնէ իթիլ-
նիլ ճուլալալ էրիլիլ կիւնիլ ղէվալիլ սա-
լալ իթիլնէ թէլէլիլալալալալ միւշա-
լալալալ լէվալիլալալ Ումուլիլնէ
միւշալալալ գօմիլալալալ միւշալալ-
ալիլալ: 3-3

§ Պէլալ ֆալիլալալալալ միւլիլ-
րալիլ չիլիլալ տըլըլ, տէվէ, պար-
կիլ տէրիլիլ, վե քէսէլէ Բարալալ-
ը, Սուլթան Անիլալ սէֆէրիլ սէվլ
գօմիլալալալ միւլիլալալալ քէսէնէ
գուլալալալ վե շալըլ, Սուլթան Անիլալ
էլալիլալ անալալալալ վե Ալըր Գարու
իւլալալալալալալ կիւլալ, պէլ
ֆալիլալալալալ 200 քիլօ մէլիլ զըլ-
ընթըլալ վե 3 թօն գալալ մալն
տէմիլ Բարալալալալ քէպիլ մալն
տիլիլ վե մալիլալ գալըլ րալալ վե
տալիլիլ հարպիլնէ մալնէլ էվրալընտա
միւլիլալալալ 5000 քիլօ քիւղըլ
Բարալալալ վե մալիլալ գալըլ Բար-
ալալալալ շէհըլ հալիլ քէնալալ
էվլէլնէ ճիւլիլ Բալալ էրիլիլ ինթալ
իտիլնէք միւլալալալալալալ գալալալ,
ֆիլալալալ հալալ իթիլալալալ էլ-
րիլալիլ իսթալիլալ իսթիլիլ ին-
րա ղըլընալալալալ, միւլալալալալ
իլիլալալ իտէճէլէրիլ հէվիլ մէք-
քիլալալ ղէվալիլ սալալ 2տէ հիւլալ
օն թէլէլիլալալալ միւլալալալալ
Լէվալիլալ Ումուլիլնէ միւլալալալ
գօմիլալալալ միւլալալալալալ 3 1

§ Էմալիլնէ ալալիլալալ օլան

Թաղալիլալ Լէվալալ մէքիլալալ
թէլիլալալ էլէթիլիլալալալ ալ ինթալ
զըլընալալ տըր: Միւլալալալ քէնալ.
էվլէլնէ ճիւլիլ ճ. էրիլիլ կիւնիլ ինթալ
թալիլ օլալալալալ հիւլ Լէվալիլ-
ալալ Ումուլիլնէ միւլալալալ գօմիլ-
ալիլալալ միւլալալալ էյլէմէթիլ 1-1

ՊԱՆԻՅԷ ՆԵՉԱՐԵԹԻՆՏԷՆ

§ 500 քիլօ մօմ:
Բարալալ քէլիլնէ վէրիլալալ իւլգէ
պէլ հիւլ քիլօ մօմ միւլալալալ իտիլ-
նէք տիր: Իթալալ թալիլ օլալալ
քէնալ. էվլէլնէ պիլիլնէ բէնիլալալ
կիւնիլ պալալալալ իթիլալալ տէրտէ
գալալալ նիւլալալալալ պիլիլալ-
տէ Պալիլնէ հէքալիլ Տէրալալալ-
նիլ տալիլալալալ միւլիլալալալ միւ-
նալալալ գօմիլալալալ միւլալալալ
էյլալալալ տիրէր: 3-2

ՍԹ. ՏԵՅԹ. ԷՄԼ. ԷՄՐ. ՄԻԻՏ.
ՏԵՆ. — Էմալալ Էմիլիլալալ իսթիլ-
ալալալ քէնալ իթիլալ գարալալալալ
պիլալալ շէհըլ 120 վե էմալալ մէթ-
րալալալ Գուլալալալալ Պալալ Բա-
լալալալ, Պալալալալալ ճալալալալ
22 նօթիլալ տիլալալալ շէհըլ 60 ղը-
րալալ ինթալ վե պիլալ միւլալալալ-
լէ թալիլալալ էնօթիլալալ օլուլ,
քէնալ. էվլէլնէ ինթիլալալ. կիւնիլ
գալալալալ իսթիլալ իսթիլալալալ
ինթալ մուլալալալ պուլալալալալալ,
100տէ 3տէն նօթալ օլալալալ իւլգէ
գալալալ իսթիլալալ թալիլ օլալալալ
բէլ ալալալալ միւլալալալալ վիլալ-
յէթ Էմալալ Էմիլիլալ միւլալալալ
միւլալալալ էյլէմէթիլ:

ՍՕՆ ԹԵԼԷԿՐԱՑ

ԻՆԿԻԼԻԶ ԱՎԱՄ ԳԱՄԱՐԱՍԸ

Պիլիլն, 13. — (Լօնտոնտան) Ա-
վալ գալալալալ հէնիլալ ինթիլալալ-
ընա պալալալ տըր: Սալալալալ
միւլալալալալալալալ իսթիլալ ինթ-
ճուլ իթիլալալալ իթիլալ Լօյա ճօրճ վե
Աօլալիլ նալիլալալալալալալ հա-
զըլ պուլալալալալալ տըր: Գ.

ԱԼԷՍԱՆ ՀԱՐՊ ՐԱՐՈՐԸ

Պիլիլն, 13. — Սօմալ վե Սարըն
շարալալալ շիտիլալալ ալալ օլտուշ
տըր:

• Տօղըլընը օրաու Զիլնալալ հաղ-
ալալալ տըր:

Սըրպար հէնիլալ թէարուլ իթ-
միլիլ տիր: Գ.

ՆՈՒՆՈՆ ՍՉԱՐԻԼ

Ամալիլալ, 13. — (Աթիլալալալ).
վէնիլալալ թարալալալալալալ ալալալ-
լար վե գրալ թարալալալալալ չօղալ-
մըլալալ տըր: Գ.

ԻՆԿ-ԻՈՒՍ ԻԹԻԼԱՑՆԱՍԻ

Պիլիլն, 12. — Զուլիլալալալ
վալալ օլան պիր թէլիլալալ մէվալալ
մէնպալալալալալալ պիր մալիլալալ
պիլիլալալ:

Պու մալիլալալալ կէթիլ, ինթիլիլալալ
Բուսիլ իլէ ալալ իթիլիլ պիր ալալ-
նալ իլէ հալընը թալալալ վե Պօ-
ղալալալ տէլիլ, հա իլալ Պօղալալալ
հալիլ օլան Զանալալալ մէտալիլալ-
տէլալ ալալալալ տալիլ Բուսիլալ
վէրիլիլ թէլիլալալ իտիլալ ինթիլ-
իլալ վե Բուսիլալ ալալալալ հարպ
հալըլալալ պիր իթիլալալ թալալ ճարի
օլտուղ հալըլալալալալ հիլ շիւպ-
նէ գալալալալ տըր: Լ.

Պիլիլն, օրէլէթ գուլալալալալ
պու քալար կիւնիլալալ Տիլիլալալ
Ալի Պալալ միլիլ օրէլէթ 3 բէրալ:
Աղալալ Նալալալալ Զօնա օրէլէթ 3
բէրալ:

Եալընտա Ան Շու Գարիլ-օրէլէթ
3 բէրալ: